T-1

04

Office of the Principal Chief Conservator of Forests, Bihar

Aranya Bhawan, Shaheed Peer Ali Khan Path, Patna-800014. *(e-mail-pccfbihar@gmail.com)*

Letter No- 147

From,

Dr.D.K. Shukla, I.F.S.
Principal Chief Conservator of Forest (HoFF),
Bihar, Patna.

To,

The Dy. Inspector General of Forests (Forest Policy)
Indira Paryavaran Bhawan,
Vayu Wing, 6 th Floor,
Jor Bag Road, Aliganj,
New Delhi-110003.

Patna-14 dtd. 19/1/17

Sub- Latest status and Action Taken Report on the Guidelines for Felling and Transit Regulation for Tree Species grown of Non forests / Private lands - regarding.

Ref- Government of India, Ministry of Environment, Forest & Climate change F.No. 8-14/2004-FP dated 28.12.2016.

Sir,

Please find herewith enclosed the latest status and Action Taken Report on the Guidelines for Felling and Transit Regulation for Tree Species grown on Non Forest / Private lands in Bihar.

Encl- As stated above.

Yours faithfully

19.1.17

Principal Chief Conservator of Forest (HoFF),
Bihar, Patna.

GUIDELINES FOR FELLING AND TRANSIT REGULATION FOR TREE SPECIES GROWN ON NON-FOREST/ PRIVATE LANDS – *LATEST STATUS AND ACTION TAKEN REPORT – BIHAR*

(Ref: Letter No. 8-14/2004-FP dated 28/12/2016 of DIG (Forest Policy), MoEF & CC, GoI)

(I) Felling regime for tree species grown on non-forest/private land

In Bihar, no felling regime has been prescribed for tree species grown on ***non-forest or private lands***. The related facts are as under:

A. In case of trees grown on non-forest government and public lands, the parent department/organisation decides on the felling of trees only on the basis of actual requirements for essential development and construction works. The State Government has also vide Resolution dated 28.1.2013 amended vide Resolution dated 29.3.2016 has prescribed guidelines to regulate felling of trees on Government non-forest lands.

Hence, prescribing separate felling regimes are not relevant.

Further for such felling requirements, either the services of State Forest Department are taken for *logging and marketing* of the same or for auctioning of a few trees by the parent department/organisation; the Forest Department furnishes the relevant information for fixing the *Reserve Prices*.

B. In case of trees grown on private lands, the scenario is that agriculture being the major land-use for private land owners with about only 8% of state geographical area under cover of ToF (Trees outside Forests), the farmers and other private persons are themselves deciding the periods for harvesting or felling the trees. With a minor fraction of land under tree cover of the species (Semul, Shisham, Kadamb, Gamhar, Poplar, Teak, and Mahogany (in pockets) – timber and softwood and Mango, Kathal, Jamun, Aonla – fruit bearing trees also used for timber on maturity), prescribing felling regimes is not relevant at this stage as the farmers and others are well aware about the utility, maturity etc. of these trees. In case of most of these species, the farmers and private tree planters are knowledgeable about the maturity periods of the trees and adequately aware to decide about the felling as per their needs. Further to encourage tree plantations in non-forest private lands in Bihar, requirement for seeking permission for felling under a prescribed felling regime is also not advisable at this stage in Bihar. Prescribing felling regime may be relevant in Bihar only when large-scale tree plantations for new species are undertaken on non-forest / private lands in purely commercial mode over sizable fraction of geographical extent of the State; however it is best to have a market based system in case of Bihar where agricultural landscape is predominant over miniscule fraction of natural forests landscapes and a regulatory prescriptive regime may not be appropriate also.

(II) Transit Regime for tree species grown on non-forest/private land

(1) In Bihar, considering the extent, location and composition of natural forests (limited to 7% of geographical area in only 12 of 38 districts) and the tree vegetation in vast agricultural tracts, 10 species are free from transit regulations with the objectives of relieving the farmers and other private persons from procedural hassles and encouraging tree plantations on the non-forest private lands. Now, it is proposed to expand this list to 30 species to further simplify the transit regulation, and facilitate people as well as encourage agro-forestry.

Tree species currently exempted from Transit Regulations (Notification 27.2.2009)	Tree species proposed to be exempted from Transit Regulations
1. Poplar (all spp.) 2. Eucalyptus (all spp.) 3. Kadamb 4. Gamhar 5. Mango 6. Litchi 7. Toddy palm 8. Khajur 9. Bamboo species (Except *Dandrocalamus strictus*) 10. Semul	1. Poplar (all spp.) Eucalyptus (all spp.) 2. Kadamb 3. Gamhar 4. Mango 5. Litchi 6. Toddy palm 7. Khajur 8. Bamboo species (Except *Dandrocalamus strictus*) 9. Semul 10. Babool (Israili Babool) 11. Babool (Vilaiti Babool) 12. Gulmohar 13. Ber 14. Guava 15. Meethi Neem 16. Jacarandal 17. Subabool 18. Shahtoot 19. Ashok 20. Casuarina 21. Silver Oak 22. Palm 23. Nimbu, Santara, Mausambi 24. Peltoforam 25. Rubber 26. Safed Babool /Rrimjha Imported timber (by whatever name these are known in the State) of such species which are not natively found in Bihar will also be exempted.

(2) For species covered under transit regulations, the power for issuance of *Transit Permit* has been simplified as follows:

(1) For private persons transporting timber *within the district*, the *Transit Permit* is issued by the Mukhia of the concerned Village (Mauza) Panchayat. In this context, there is no requirement of involving JFMs in issuance of transit permit within the district because the Panchayat authority has already been delegated with the requisite power, and since

major area of 90% is outside natural forest tracts where the institution of Joint Forest Management is not operative, there is no need of having a duplicate arrangement in the areas covered by JFMs.

(2) For inter district transport, the Divisional Forest Officer issues the transit permit based upon the site report of the Range Officer of Forests and the local Revenue official. This service will be covered by BIHAR RIGHT TO PUBLIC SERVICES ACT, 2011 that prescribes time bound provision of services.

(3) With ITES being adopted in Forest Department, it is proposed to introduce online system for issuance of Transit Permits by the office of DFO to further facilitate the public.

(4) Since Bihar is timber importing state, the issuance of Transit Permits for export of timber to other state is sporadic and does not entail any issue of procedural streamlining.

(III) Other issues/matters:

A. **Recording of Agro-forestry plantations:** In Bihar, Agro-Forestry plantations are being promoted by incentivised scheme *"Mukhya-Mantri Niji Vriksharopan Yojana"* since 2012 and in the scheme the plantations undertaken by farmers and other private persons are recorded.

B. ***IT enabled Tree market - E-Mandi system:*** As a major ITES intervention, a portal of E-Mandi has been launched in 2016 for enabling farmers to trade their trees and other produce of agro-forestry on a web based online system. This will also facilitate recording of trees on private lands put forth for sale by the farmers.

C. **Manuals on Agro-forestry in local language:** From 2012, under ***Hariyali Mission*** in Bihar, *Agro-forestry of Poplar and other native species* is being promoted promoted by incentivised scheme *"Mukhya Mantri Niji Vriksharopan Yojana"* and Manuals in Hindi for agro-forestry and also for Nurseries raised by farmers and private persons under incentive scheme *"Mukhya-Mantri Niji Paudhshala Yojana"* have been prepared. The farmers have also imparted facilitation and training for undertaking such activities.

D. State has set up *Van Sansadhan **Kendras*** in 6 selected district headquarters in North Bihar and one major *Van Vigyan Kendra* at Bhagalpur in South Bihar for promoting Agro-forestry.

19.1.17

Government of Bihar
Environment & Forest Department

Notification

No. –van vikray-28/2000 Patna-15, Dated................

Whereas the Bihar Hariyali Mission Phase-I started in 2012-13 with an objective of raising the green cover in the State from 9.79% to 15% of its geographical area by the end of 2016-17. Under this mission Agro Forestry scheme has been launched whereunder large scale plantation is being done by the farmers on their private land. This needs to be further excellarated which requires policy support. In the year 2009 vide notification No. 456 dated 27.02.2009 a sub-rule (3) has been inserted in rule-3 of the Bihar Timber and other Forest Produce (Regulation of Transit) Rule, 1973 whereby Timber of 10 (ten) species of tree has been freed from the compulsion of taking transit permit for their transportation within the state. Now as a policy support to the farmers it has been decided by the state government to free timber and other forest produce of 17 more species of trees as well as the imported timber of trees not found in the state, from the Compulsion of taking transit permit for their transportation in the state.

Therefore, in exercise of the powers conferred under section-41, 42, & 76 of the Indian Forest Act, 1927, The Governor of Bihar is hereby pleased to make the following Rules to amend "the Bihar Timber and other Forest Produce (Regulation of Transit) Rules, 1973":-

Bihar Timber and other Forest Produce (Regulation of Transit) (Amendment) Rules, 2017

1. Short title, extent and commencement:-

(1) These rules may be Called the Bihar Timber and other Forest Produce (Regulation of Transit) Amendment Rules, 2017

(2) It shall extend to the whole of the State of Bihar.

(3) It shall come into force on the day of its notification in the official Gazette.

2. Amendment of sub-rule (3) of Rule-3 of the said Rules, 1973. After serial no. 10 of the list of trees in sub-rule (3), following S.No 11 to 27 are added:-

S.N.	Name of Tree	Scientific Name
11	Israili Babul	*Acacia tortilis*
12	Vilaiti Babul	*Prosopis juliflora*
13	Gulmohar	*Delonix regia*
14	Ber	*Ziziphus jujuba*
15	Amrud	*Psidium guajava*
16	Mithi neem	*Murraya koenigii*
17	Jacranda	*Jacaranda mimosifolia*
18	Subabul	*Leucaena leucocephala*
19	Shahtut	*Morus alba*
20	Ashok	*Polyalthia longifolia , Saraca indica*
21	Casuraina	*Casuarina equisetifolia*
22	Silver oak	*Grevillea robusta*
23	Palm	*Palm Sps.*
24	Nimbu, Santra, Mosambi	*Citrus Sps.*
25	Peltoforum	*Peltophorum ferrugineum*
26	Rubbar	*Ficus elastica*
27	Rimjha/safed babul	*Acacia leucophloea*

Provided that the imported timber of tree species not found in the state, by whatever name they are known in the state, will also be free from the compulsion of taking transit permit for their transportation in the state."

3. After Rule-3 of the said Rules, 1973, the following new Rule 3 A is inserted:-

"3 A- The State Government may by means of notification remove or add species of trees or kind of timber in the list contained under Sub-Rule (3) and the proviso thereof as the case may be and it may also modify the schedule-'B'of Rule-7 of these Rules, 1973.

By Order of the Government

Sd/-

(Vivek Kumar Singh)

Principal Secretary

Copy to – van vikray-38/2000........./Patna-15, dated........................
Memo – All Department/All Head of the Department/All Divisional Commissioner/All District Magistrate/All Sub-Divisional Officer for information & necessary action.

Sd/-
(Vivek Kumar Singh)
Principal Secretary

Copy to – van vikray-38/2000........./Patna-15, dated........................
Memo. – Principal Secretary to Honorable Chief Minister, (Bihar)/P.S. to Finance Minister, Bihar/ P.S. to Environment & Forest Department Bihar/ P.P.S. to Principal Secretary, Environment & Forest Department, Bihar/P.C.C.F. Bihar, Patna/ P.C.C.F. (Dev.) Bihar, Patna/ A.P.C.C.F-Cum-Wildlife, Bihar, Patna/ A.P.C.C.F. (Campa)-Cum- Nodal Officer (FC), Bihar, Patna/All R.C.C.F./ All C.C.F./All C.F./All D.F.O. For Information & Necessary Action.

Sd/-
(Vivek Kumar Singh)
Principal Secretary

Copy to – van vikray-38/2000........./Patna-15, dated........................
Memo – E- Gazette Cell, Finance Department, Bihar, Patna For the Publication in the next extra ordinary Gazette in Bihar Government. It is requested to send 200 Printed Copy of the said Gazette.

Sd/-
(Vivek Kumar Singh)
Principal Secretary

Copy to – van vikray-38/2000........./Patna-15, dated........................
Memo – Additional Secretary, Cabinet Secretariat Department Bihar with reference A.O. item No. 27 of Cabinet Meeting held on dated-07.02.2017 for information & necessary action.

Sd/-
(Vivek Kumar Singh)
Principal Secretary

Copy to – van vikray-38/2000..619../Patna-15, dated...21/02/17.........
Memo – I.T. Manager, Environment & Forest Department, Bihar, Patna for uploading in the Departmental Website.

(Vivek Kumar Singh)
Principal Secretary

बिहार सरकार
पर्यावरण एवं वन विभाग
अधिसूचना

संख्या– वन विक्रय–38/2000 /प०व०, पटना–15, दिनांक....................................

वित्तीय वर्ष 2016–17 के अंत तक राज्य में हरितावरण भौगोलिक क्षेत्रफल का 9.79% से बढ़ाकर 15% तक लाने हेतु बिहार हरियाली मिशन चरण–1 की शुरूआत वर्ष 2012–15 में की गई। इस मिशन के अंतर्गत कृषि वानिकी योजना चलायी गयी है जिसके तहत् किसानों द्वारा अपनी निजी भूमि पर बड़े पैमाने पर वृक्षारोपण किया जा रहा है। इसे और गति प्रदान करने की जरूरत है जिसके लिए नीतिगत सहायता आवश्यक है। वर्ष 2009 में अधिसूचना संख्या 456 दिनांक–27.02.2009 के द्वारा बिहार काष्ठ एवं अन्य वन–उत्पाद (अभिवहन विनियमन) नियमावली, 1973 के नियम 3 में एक उप–नियम (3) अन्तःस्थापित किया गया था जिसके द्वारा 10 (दस) प्रजाति के वृक्षों से प्राप्त काष्ठ को राज्य में परिवहन हेतु अनुज्ञापत्र लेने की वाध्यता से मुक्त किया गया था। पुनः किसानों को नीतिगत समर्थन स्वरूप 17 (सतरह) और प्रजातियों के वृक्ष से प्राप्त होने वाले प्रकाष्ठ तथा राज्य में नहीं पाये जाने वाले वृक्षों के आयातित प्रकाष्ठ को राज्य में परिवहन हेतु अनुज्ञापत्र लिए जाने की बाध्यता से मुक्त करने का निर्णय राज्य सरकार द्वारा लिया गया है।

अतएव भारतीय वन अधिनियम,1927 की धारा 41, 42 एवं 76 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बिहार के राज्यपाल "बिहार काष्ठ एवं अन्य वन उत्पाद (अभिवहन विनियमन) नियमावली, 1973" में संशोधन हेतु निम्नलिखित नियमावली बनाते हैः–

बिहार काष्ठ एवं अन्य वन उत्पाद (अभिवहन विनियमन) (संशोधन) नियमावली, 2017

1. संक्षिप्त नाम, प्रसार एवं प्रारम्भ :–

(1) यह नियम बिहार काष्ठ एवं अन्य वन उत्पाद (अभिवहन विनियमन) (संशोधन) नियमावली, 2017 के नाम से जाना जा सकेगा।

(2) इसका विस्तार संपूर्ण बिहार राज्य में होगा।

(3) यह राजपत्र में इसकी अधिसूचना की तिथि से प्रवृत होगा।

2. उक्त नियमावली, 1973 के नियम–3 के उप–नियम (3) का संशोधन–उप–नियम (3) में वृक्षों की सूची की क्रम संख्या 10 के बाद निम्नलिखित क्रम संख्या 11 से 27 जोड़ी जाती है :–

क्रमांक	वृक्ष का नाम	वैज्ञानिक नाम
11.	इजरायली बबूल	एकेशिया टॉरटिलिस
12.	विलायती बबूल	प्रोसोपिस जूलीफ्लोरा
13.	गुलमोहर	डेलोनिक्स रिजिया
14.	बेर	जिजीफस जुजुबा
15.	अमरूद	साइडियम गुआभा
16.	मीठी नीम	मुराया कोइनीजाई
17.	जेकरंडा	जेकरंडा माइमोसिफोलिया
18.	सुबबूल	ल्यूसिनिया ल्यूकोसिफेला
19.	शहतूत	मोरस अल्बा
20.	अशोक	पालिएल्थिआ लांगीफोलिया, सराका असोका
21.	कैसूरिना	कैसूरिना इक्विसिटीफोलया
22.	सिल्वर ओक	ग्रेबिलिया रोबस्टा
23.	पाम	पाम प्रजातियाँ
24.	नीम्बू, संतरा, मोसम्बी	सिट्रस प्रजातियाँ
25.	पेल्टाफोरम	पेल्टाफोरम फेरूजीनियम
26.	रबर	फाइकस इलास्टिका
27.	रिमझा / सफेद बबूल	अकेसिया ल्यूकोफ्लायिआ

परन्तु राज्य में नहीं पाये जाने वाली प्रजातियों, राज्य में चाहे जिस किसी नाम से जानी जाती हों, के आयातित प्रकाष्ठ राज्य में परिवहन हेतु अनुज्ञा पत्र लिए जाने की बाध्यता से मुक्त होंगी।"

3. उक्त नियमावली, 1973 के नियम–3 के पश्चात निम्नलिखित नया नियम "3 क" अन्तःस्थापित किया जाता है :–

"3 क"– राज्य सरकार, अधिसूचना द्वारा, नियम 3 के उप नियम (3) की सूची अथवा उसके परन्तुक में या से वृक्ष प्रजातियों या प्रकाष्ठ को जोड़ अथवा हटा सकेगी तथा नियम 7 की अनुसूची 'ख' को उपांतरित कर सकेगी।

बिहार राज्यपाल के आदेश से

ह०/–

(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के प्रधान सचिव

ज्ञापांक : वन विक्रय–38 / 2000 /प०व०, पटना–15, दिनांक........................

प्रतिलिपि :–सभी विभाग / सभी विभागाध्यक्ष / सभी प्रमंडलीय आयुक्त / सभी जिला पदाधिकारी / सभी अनुमंडल पदाधिकारी को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

ह० / –
(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के प्रधान सचिव

ज्ञापांक : वन विक्रय–38 / 2000 /प०व०, पटना–15, दिनांक........................

प्रतिलिपि :–माननीय मुख्यमंत्री के प्रधान सचिव / माननीय वित्त मंत्री के आप्त सचिव / माननीय मंत्री, पर्यावरण एवं वन विभाग के आप्त सचिव / प्रधान सचिव के प्रधान आप्त सचिव, पर्यावरण एवं वन विभाग, बिहार, पटना / प्रधान मुख्य वन संरक्षक, बिहार, पटना / प्रधान मुख्य वन संरक्षक (विकास), बिहार, पटना / अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक–सह–मुख्य वन्यप्राणी प्रतिपालक, बिहार, पटना / अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (कैम्पा)–सह–नोडल पदाधिकारी (वन संरक्षण), बिहार, पटना / सभी क्षेत्रीय मुख्य वन संरक्षक / सभी मुख्य वन संरक्षक / सभी वन संरक्षक / सभी वन प्रमंडल पदाधिकारी को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

ह० / –
(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के प्रधान सचिव

ज्ञापांक : वन विक्रय–38 / 2000 /प०व०, पटना–15, दिनांक........................

प्रतिलिपि :–ई० गजट कोषांग, वित्त विभाग, बिहार, पटना को सी०डी० सहित आगामी असाधारण अंक में प्रकाशनार्थ प्रेषित।

अनुरोध है कि राजपत्र की मुद्रित 200 प्रतियाँ इस विभाग को भी उपलब्ध कराने की कृपा की जाय।

ह० / –
(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के प्रधान सचिव

ज्ञापांक : वन विक्रय–38 / 2000 /प०व०, पटना–15, दिनांक........................

प्रतिलिपि :–अपर सचिव, मंत्रिमंडल संचिवालय विभाग, बिहार, पटना को मंत्री परिषद् के बैठक दिनांक–07.02.2017 मद संख्या–27 के प्रसंग में सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

ह० / –
(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के प्रधान सचिव

ज्ञापांक : वन विक्रय–38 / 2000 649 /प०व०, पटना–15, दिनांक 21/02/17

प्रतिलिपि :–आई०टी० मैनेजर, पर्यावरण एवं वन विभाग, बिहार, पटना को विभागीय बेवसाईड में अपलोड करने हेतु सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के प्रधान सचिव

OFFICE OF THE PRINCIPAL CHIEF CONSERVATOR OF FORESTS, BIHAR

Aranya Bhawan, Shaheed Peer Ali Khan Path, Patna-800014. *(E-mail-pccfbihar@gmail.com)*

Letter No-18विविध-16/03 भाग IV - 1709

From,

Conservator of Forest (HQ),
O/o-Principal Chief Conservator of Forest,
Bihar, Patna.

Regd/ Speed

To,

Sri Siddhanta Das
Director General of Forests & Spl Secy,
Government of India,
Ministry of Environment, Forest and Climate Change,
Indira Prayavaran Bhawan,
Jor Bagh Road, New Delhi-110003.

E/107739 16/6/17

Patna-14, dtd. 12/6/17

Sub- **Relaxation of regulatory regime in respect of Bamboo grown on private lands reg.**

Ref- Your's D.O. No.-8-14/2011-FP (Val-3) pt dated 18.5.17

Dear Sir,

With reference to the above cited subject the resolution in the state of Bihar is issued vide letter Sect. Forest & Environment, Bihar by memo no. 456 dated 27.2.2009 and memo no. 649 dated 21.2.2017 is enclosed here with for kind information and necessary action.

It is relevant to mention that Govt. of Bihar has already exempted the all varieties of bamboo (Except lathi bamboo) grown on private land from transit regime under Bihar Timber & other Forest produce (Regulation of transit) rules 1973.

IGF (EAP)

Encl- As above.

Subject of IG (FP) wrongly sent to IG (WL)

Yours Sincerely

Conservator of Forest (HQ)
O/o-Principal Chief Conservator of Forest
Bihar, Patna.

6/7/2017

107739
20/6/17

(402)

बिहार सरकार,
पर्यावरण एवं वन विभाग।

अधिसूचना

पटना–15, दिनांक– 27.02.2009

संख्या–वन–विक्रय–38/2000– 456 /प०व०, बिहार काष्ठ एवं अन्य वन उत्पाद (अभिवहन विनियमन) नियमावली, 1973 के नियम 3 में उप नियम (3) निम्नवत् रूप से जोड़ा जाता है:–

"(3) परन्तु नियमावली के प्रावधान निजी भूमि पर उगायी जाने वाली निम्नलिखित प्रजातियों के काष्ठ एवं उनके विनियमन पर लागू नहीं होंगे।"

1. पोपलर की सभी प्रजातियाँ
2. यूकेलिप्टस की सभी प्रजातियाँ
3. कदम्ब
4. गम्हार
5. आम
6. [illegible]
7. ताड़
8. खजूर
(9) बाँस (कठोठी बाँस को छोड़कर)
10. सेमल

2– उक्त नियमावली के नियम–7 की अनुसूची "ङ" को विलोपित करते हुए नयी अनुसूची "ङ" प्रतिस्थापित किया जाता है। (नयी अनुसूची "ङ" संलग्न)

9/3/09

बिहार राज्यपाल के आदेश से,

(शिशिर सिन्हा)
सरकार के प्रधान सचिव।

ज्ञापांक–वन विक्रय–38/2000– 456 /प०व०, पटना–15, दिनांक– 27.02.2009

प्रतिलिपि सभी विभाग/सभी विभागाध्यक्ष/सभी प्रमंडलीय आयुक्त/सभी जिला पदाधिकारी/सभी अनुमंडल पदाधिकारी को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

(शिशिर सिन्हा)
सरकार के प्रधान सचिव।

(P.T.O)

ज्ञा० सं० वन विक्रय 38/2000-456/प०व० पटना 15, दि० 27-02-2009

प्रतिलिपि- आप्त सचिव, राज्य मंत्री, पर्यावरण एवं वन विभाग, बिहार, पटना/प्रधान मुख्य वन संरक्षक, बिहार, पटना/अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक-सह-वन संरक्षक-सह-मुख्य वन प्राणी प्रतिपालक, बिहार, पटना/अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक-सह-मुख्य वन संरक्षक, विकास, बिहार, पटना/सभी मुख्य वन संरक्षक/सभी क्षेत्रीय मुख्य वन संरक्षक/सभी वन संरक्षक/सभी वन प्रमंडल पदाधिकारी को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

ह०/-

(शिशिर सिन्हा)

सरकार के प्रधान सचिव।

ज्ञा० सं० वन विक्रय 38/2000-456/प०व० पटना 15, दि० 27-2-2009

प्रतिलिपि- अधीक्षक, राजकीय मुद्रणालय, गुलजारबाग, पटना को बिहार राजपत्र के आगामी असाधारण अंक में प्रकाशनार्थ प्रेषित। अनुरोध है कि राजपत्र की 500 मुद्रित प्रतियाँ इस विभाग को उपलब्ध कराई जाय।

ह०/-

(शिशिर सिन्हा)

सरकार के प्रधान सचिव।

ज्ञा० सं० वन विक्रय 38/2000-456/प०व० पटना 15, दि० 27-02-2009

प्रतिलिपि- माननीय मुख्य मंत्री के प्रधान सचिव, बिहार पटना/माननीय उप मुख्य (वित्त) मंत्री के आप्त सचिव को कृपया सूचनार्थ प्रेषित।

ह०/-

(शिशिर सिन्हा)

सरकार के प्रधान सचिव।

कार्या:- प्रधान मुख्य वन संरक्षक बिहार

सं० 04भारा०वि०-05/01(2) ह०-

प्रतिलिपि:- वन संरक्षक-पटना/गया/भागलपुर/मु०/पूर्णिया/बेतिया/सिवान को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यार्थ प्रेषित।

प्र० मु० व० सं०
बिहार

बिहार सरकार
पर्यावरण एवं वन विभाग
अधिसूचना

संख्या– वन विक्रय–38/2000 /प०व०, पटना–15, दिनांक..........................

वित्तीय वर्ष 2016–17 के अंत तक राज्य में हरितावरण भौगोलिक क्षेत्रफल का 9.79% से बढ़ाकर 15% तक लाने हेतु बिहार हरियाली मिशन चरण–1 की शुरूआत वर्ष 2012–15 में की गई। इस मिशन के अंतर्गत कृषि वानिकी योजना चलायी गयी है जिसके तहत किसानों द्वारा अपनी निजी भूमि पर बड़े पैमाने पर वृक्षारोपण किया जा रहा है। इसे और गति प्रदान करने की जरूरत है जिसके लिए नीतिगत सहायता आवश्यक है। वर्ष 2009 में अधिसूचना संख्या 456 दिनांक–27.02.2009 के द्वारा बिहार काष्ठ एवं अन्य वन–उत्पाद (अभिवहन विनियमन) नियमावली, 1973 के नियम 3 में एक उप–नियम (3) अन्तःस्थापित किया गया था जिसके द्वारा 10 (दस) प्रजाति के वृक्षों से प्राप्त काष्ठ को राज्य में परिवहन हेतु अनुज्ञापत्र लेने की बाध्यता से मुक्त किया गया था। पुनः किसानों को नीतिगत समर्थन स्वरूप 17 (सतरह) और प्रजातियों के वृक्ष से प्राप्त होने वाले प्रकाष्ठ तथा राज्य में नहीं पाये जाने वाले वृक्षों के आयातित प्रकाष्ठ को राज्य में परिवहन हेतु अनुज्ञापत्र लिए जाने की बाध्यता से मुक्त करने का निर्णय राज्य सरकार द्वारा लिया गया है।

अतएव भारतीय वन अधिनियम,1927 की धारा 41, 42 एवं 76 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बिहार के राज्यपाल "बिहार काष्ठ एवं अन्य वन उत्पाद (अभिवहन विनियमन) नियमावली, 1973" में संशोधन हेतु निम्नलिखित नियमावली बनाते हैः–

बिहार काष्ठ एवं अन्य वन उत्पाद (अभिवहन विनियमन) (संशोधन) नियमावली, 2017

1. संक्षिप्त नाम, प्रसार एवं प्रारम्भ :–

(1) यह नियम बिहार काष्ठ एवं अन्य वन उत्पाद (अभिवहन विनियमन) (संशोधन) नियमावली, 2017 के नाम से जाना जा सकेगा।

(2) इसका विस्तार संपूर्ण बिहार राज्य में होगा।

(3) यह राजपत्र में इसकी अधिसूचना की तिथि से प्रवृत होगा।

2. उक्त नियमावली, 1973 के नियम–3 के उप–नियम (3) का संशोधन–उप–नियम (3) में वृक्षों की सूची की क्रम संख्या 10 के बाद निम्नलिखित क्रम संख्या 11 से 27 जोड़ी जाती है :–

क्रमांक	वृक्ष का नाम	वैज्ञानिक नाम
11.	इजरायली बबूल	एकेशिया टॉरटिलिस
12.	विलायती बबूल	प्रोसोपिस जूलीफ्लोरा
13.	गुलमेहर	डेलोनिक्स रिजिया
14.	बेर	जिजीफस जुजुबा
15.	अमरूद	साइडियम गुआभा
16.	मीठी नीम	मुराया कोइनीजाई
17.	जेकरंडा	जेकरंडा माइमोसिफोलिया
18.	सुबबूल	ल्यूसिनिया ल्यूकोसिफेला
19.	शहतूत	मोरस अल्बा
20.	अशोक	पालिएल्थिआ लांगीफोलिया, सराका असोका
21.	कैसूरिना	कैसूरिना इक्विसिटीफोलया
22.	सिल्वर ओक	ग्रेबिलिया रोबस्टा
23.	पाम	पाम प्रजातियाँ
24.	नीम्बू, संतरा, मोसम्बी	सिट्रस प्रजातियाँ
25.	पेल्टाफोरम	पेल्टाफोरम फेरूजीनियम
26.	रबर	फाइकस इलास्टिका
27.	रिमझा / सफेद बबूल	अकेसिया ल्यूकोफ्लायिआ

परन्तु राज्य में नहीं पाये जाने वाली प्रजातियों, राज्य में चाहे जिस किसी नाम से जानी जाती हों, के आयातित प्रकाष्ठ राज्य में परिवहन हेतु अनुज्ञा पत्र लिए जाने की बाध्यता से मुक्त होंगी।"

3. उक्त नियमावली, 1973 के नियम–3 के पश्चात निम्नलिखित नया नियम "3 क" अन्तःस्थापित किया जाता है :–

"3 क"– राज्य सरकार, अधिसूचना द्वारा, नियम 3 के उप नियम (3) की सूची अथवा उसके परन्तुक में या से वृक्ष प्रजातियों या प्रकाष्ठ को जोड़ अथवा हटा सकेगी तथा नियम 7 की अनुसूची 'ख' को उपांतरित कर सकेगी।

बिहार राज्यपाल के आदेश से

ह०/–

(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के प्रधान सचिव

ज्ञापांक : वन विक्रय–38 / 2000 / प०व०, पटना–15, दिनांक.................................
प्रतिलिपि :–सभी विभाग / सभी विभागाध्यक्ष / सभी प्रमंडलीय आयुक्त / सभी जिला पदाधिकारी / सभी अनुमंडल पदाधिकारी को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

ह० / –
(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के प्रधान सचिव

ज्ञापांक : वन विक्रय–38 / 2000 / प०व०, पटना–15, दिनांक.................................
प्रतिलिपि :–माननीय मुख्यमंत्री के प्रधान सचिव / माननीय वित्त मंत्री के आप्त सचिव / माननीय मंत्री, पर्यावरण एवं वन विभाग के आप्त सचिव / प्रधान सचिव के प्रधान आप्त सचिव, पर्यावरण एवं वन विभाग, बिहार, पटना / प्रधान मुख्य वन संरक्षक, बिहार, पटना / प्रधान मुख्य वन संरक्षक (विकास), बिहार, पटना / अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक–सह–मुख्य वन्यप्राणी प्रतिपालक, बिहार, पटना / अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (कैम्पा)–सह–नोडल पदाधिकारी (वन संरक्षण), बिहार, पटना / सभी क्षेत्रीय मुख्य वन संरक्षक / सभी मुख्य वन संरक्षक / सभी वन संरक्षक / सभी वन प्रमंडल पदाधिकारी को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

ह० / –
(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के प्रधान सचिव

ज्ञापांक : वन विक्रय–38 / 2000 / प०व०, पटना–15, दिनांक.................................
प्रतिलिपि :–ई० गजट कोषांग, वित्त विभाग, बिहार, पटना को सी०डी० सहित आगामी असाधारण अंक में प्रकाशनार्थ प्रेषित।

अनुरोध है कि राजपत्र की मुद्रित 200 प्रतियाँ इस विभाग को भी उपलब्ध कराने की कृपा की जाय।

ह० / –
(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के प्रधान सचिव

ज्ञापांक : वन विक्रय–38 / 2000 / प०व०, पटना–15, दिनांक.................................
प्रतिलिपि :–अपर सचिव, मंत्रिमंडल संचिवालय विभाग, बिहार, पटना को मंत्री परिषद के बैठक दिनांक–07.02.2017 मद संख्या–27 के प्रसंग में सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

ह० / –
(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के प्रधान सचिव

ज्ञापांक : वन विक्रय–38 / 2000 649 / प०व०, पटना–15, दिनांक 21/02/17
प्रतिलिपि :–आई०टी० मैनेजर, पर्यावरण एवं वन विभाग, बिहार, पटना को विभागीय बेवसाईड में अपलोड करने हेतु सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के प्रधान सचिव

4. उक्त नियमावली, 1973 के नियम 7 की अनुसूची 'ख' निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएगी :–

अनुसूची 'ख'

क्रमांक	प्रमंडल का नाम	अपने प्रमंडल की प्रादेशिक सीमा के अधीन
1	वन प्रमंडल पदाधिकारी, पटना वन प्रमंडल, पटना	–वही–
2	वन प्रमंडल पदाधिकारी, भोजपुर वन प्रमंडल, आरा	–वही–
3	वन प्रमंडल पदाधिकारी, नालंदा वन प्रमंडल, बिहार शरीफ	–वही–
4	वन प्रमंडल पदाधिकारी, रोहतास वन प्रमंडल, सासाराम	–वही–
5	वन प्रमंडल पदाधिकारी, कैमूर वन प्रमंडल, भभुआ	–वही–
6	वन प्रमंडल पदाधिकारी, गया वन प्रमंडल, गया	–वही–
7	वन प्रमंडल पदाधिकारी, नवादा वन प्रमंडल, नवादा	–वही–
8	वन प्रमंडल पदाधिकारी, औरंगाबाद वन प्रमंडल, औरंगाबाद	–वही–
9	वन प्रमंडल पदाधिकारी, मुंगेर वन प्रमंडल, मुंगेर	–वही–
10	वन प्रमंडल पदाधिकारी, जमुई वन प्रमंडल, जमुई	–वही–
11	वन प्रमंडल पदाधिकारी, बांका वन प्रमंडल, बांका	–वही–
12	वन प्रमंडल पदाधिकारी, भागलपुर वन प्रमंडल, भागलपुर	–वही–
13	वन प्रमंडल पदाधिकारी, तिरहुत वन प्रमंडल, मुजफ्फरपुर	–वही–
14	वन प्रमंडल पदाधिकारी, मिथिला वन प्रमंडल, दरभंगा	–वही–
15	वन प्रमंडल पदाधिकारी, सारण वन प्रमंडल, छपरा	–वही–
16	वन प्रमंडल पदाधिकारी, गोपालगंज वन प्रमंडल, गोपालगंज	–वही–
17	वन प्रमंडल पदाधिकारी, वैशाली वन प्रमंडल, हाजीपुर	–वही–
18	वन प्रमंडल पदाधिकारी, मोतिहारी वन प्रमंडल, मोतिहारी	–वही–
19	वन प्रमंडल पदाधिकारी, सीतामढ़ी वन प्रमंडल, सीतामढ़ी	–वही–
20	वन प्रमंडल पदाधिकारी, पूर्णियाँ वन प्रमंडल, पूर्णियाँ	–वही–
21	वन प्रमंडल पदाधिकारी, बेगूसराय वन प्रमंडल, बेगूसराय	–वही–
22	वन प्रमंडल पदाधिकारी, समस्तीपुर वन प्रमंडल, समस्तीपुर	–वही–
23	वन प्रमंडल पदाधिकारी, सहरसा वन प्रमंडल, सहरसा	–वही–
24	वन प्रमंडल पदाधिकारी, सूपौल वन प्रमंडल, सुपौल	–वही–
25	वन प्रमंडल पदाधिकारी, अररिया वन प्रमंडल, अररिया	–वही–
26	वन प्रमंडल पदाधिकारी–सह–उप निदेशक, वाल्मीकि व्याघ्र योजना प्रमंडल–1	–वही–
27	वन प्रमंडल पदाधिकारी–सह–उप निदेशक, वाल्मीकि व्याघ्र योजना प्रमंडल–2	–वही–
28	वन प्रमंडल पदाधिकारी, बेतिया वन प्रमंडल, बेतिया	–वही–
29	निदेशक, संजय गाँधी जैविक उद्यान, पटना	–वही–

बिहार राज्यपाल के आदेश से

15.7.14

(विवेक कुमार सिंह)
सरकार के ~~प्रधान सचिव~~,
बिहार, पटना

Government of Bihar
Environment & Forest Department

Notification

No. –van vikray-28/2000 Patna-15, Dated...............

Whereas the Bihar Hariyali Mission Phase-I started in 2012-13 with an objective of raising the green cover in the State from 9.79% to 15% of its geographical area by the end of 2016-17. Under this mission Agro Forestry scheme has been launched whereunder large scale plantation is being done by the farmers on their private land. This needs to be further excellarated which requires policy support. In the year 2009 vide notification No. 456 dated 27.02.2009 a sub-rule (3) has been inserted in rule-3 of the Bihar Timber and other Forest Produce (Regulation of Transit) Rule, 1973 whereby Timber of 10 (ten) species of tree has been freed from the compulsion of taking transit permit for their transportation within the state. Now as a policy support to the farmers it has been decided by the state government to free timber and other forest produce of 17 more species of tree as well as the imported timber of trees not found in the state, from the Compulsion of taking transit permit for their transportation in the state.

Therefore, in exercise of the powers conferred under section-41, 42, & 76 of the Indian Forest Act, 1927, The Governor of Bihar is hereby pleased to make the following Rules to amend "the Bihar Timber and other Forest Produce (Regulation of Transit) Rules, 1973":-

Bihar Timber and other Forest Produce (Regulation of Transit) (Amendment) Rules, 2017

1. **Short title, extent and commencement:-**

   (1) These rules may be Called the Bihar Timber and other Forest Produce (Regulation of Transit) Amendment Rules, 2017

   (2) It shall extend to the whole of the State of Bihar.

   (3) It shall come into force on the day of its notification in the official Gazette.

2. Amendment of sub-rule (3) of Rule-3 of the said Rules, 1973. After serial no. 10 of the list of trees in sub-rule (3), following S.No 11 to 27 are added:-

S.N.	Name of Tree	Scientific Name
11	Israili Babul	*Acacia tortilis*
12	Vilaiti Babul	*Prosopis juliflora*
13	Gulmohar	*Delonix regia*
14	Ber	*Ziziphus _jujuba*
15	Amrud	*Psidium guajava*
16	Mithi neem	*Murraya koenigii*
17	Jacranda	*Jacaranda mimosifolia*
18	Subabul	*Leucaena leucocephala*
19	Shahtut	*Morus alba*
20	Ashok	*Polyalthia longifolia , Saraca indica*
21	Casuraina	*Casuarina equisetifolia*
22	Silver oak	*Grevillea robusta*
23	Palm	*Palm Sps.*
24	Nimbu, Santra, Mosambi	*Citrus Sps.*
25	Peltoforum	*Peltophorum ferrugineum*
26	Rubbar	*Ficus elastica*
27	Rimjha/safed babul	*Acacia leucophloea*

Provided that the imported timber of tree species not found in the state, by whatever name they are known in the state, will also be free from the compulsion of taking transit permit for their transportation in the state.''

3. After Rule-3 of the said Rules, 1973, the following new Rule 3 A is inserted:-

"3 A- The State Government may by means of notification remove or add species of trees or kind of timber in the list contained under Sub-Rule (3) and the proviso thereof as the case may be and it may also modify the schedule-'B'of Rule-7 of these Rules, 1973.

By Order of the Government

Sd/-

(Vivek Kumar Singh)
Principal Secretary

Copy to – van vikray-38/2000………/Patna-15, dated………………………
Memo – All Department/All Head of the Department/All Divisional Commissioner/All District Magistrate/All Sub-Divisional Officer for information & necessary action.

Sd/-
(Vivek Kumar Singh)
Principal Secretary

Copy to – van vikray-38/2000………/Patna-15, dated………………………
Memo – Principal Secretary to Honorable Chief Minister, (Bihar)/P.S. to Finance Minister, Bihar/ P.S. to Environment & Forest Department Bihar/ P.P.S. to Principal Secretary, Environment & Forest Department, Bihar/P.C.C.F. Bihar, Patna/ P.C.C.F. (Dev.) Bihar, Patna/ A.P.C.C.F-Cum-Wildlife, Bihar, Patna/ A.P.C.C.F. (Campa)-Cum- Nodal Officer (FC), Bihar, Patna/All R.C.C.F./ All C.C.F./All C.F./All D.F.O. For Information & Necessary Action.

Sd/-
(Vivek Kumar Singh)
Principal Secretary

Copy to – van vikray-38/2000………/Patna-15, dated………………………
Memo – E- Gazette Cell, Finance Department, Bihar, Patna For the Publication in the next extra ordinary Gazette in Bihar Government. It is requested to send 200 Printed Copy of the said Gazette.

Sd/-
(Vivek Kumar Singh)
Principal Secretary

Copy to – van vikray-38/2000………/Patna-15, dated………………………
Memo – Additional Secretary, Cabinet Secretariat Department Bihar with reference A.O. item No. 27 of Cabinet Meeting held on dated-07.02.2017 for information & necessary action.

Sd/-
(Vivek Kumar Singh)
Principal Secretary

Copy to – van vikray-38/2000..649../Patna-15, dated...21/02/17........
Memo – I.T. Manager, Environment & Forest Department, Bihar, Patna for uploading in the Departmental Website.

(Vivek Kumar Singh)
Principal Secretary

Schedule "B" of Rule 7 of the said Rules, 1973 shall be substituted by the following:-

SCHEDULE "B"

S.N.	Name of the Division	Area
1	Divisional Forest Officer, Patna Forest Division, Patna	Within the territorial limits of his Division
2	Divisional Forest Officer, BhojpurForest Division, Ara	Within the territorial limits of his Division
3	Divisional Forest Officer, Nalanda Forest Division, Bihar Sarif	Within the territorial limits of his Division
4	Divisional Forest Officer, Rohtas Forest Division Sasaram	Within the territorial limits of his Division
5	Divisional Forest Officer, Kaimur Forest Division, Bhabhua	Within the territorial limits of his Division
6	Divisional Forest Officer, Gaya Forest DivisionGaya	Within the territorial limits of his Division
7	Divisional Forest Officer, Nawada Forest Division, Nawada	Within the territorial limits of his Division
8	Divisional Forest officer, AurangabadForest Division Aaurangabad	Within the territorial limits of his Division
9	Divisional Forest Officer, Munger Forest Division, Munger	Within the territorial limits of his Division
10	Divisional Forest Officer, Jamui Forest Division, Jamui	Within the territorial limits of his Division
11	Divisional Forest Officer, Banka Forest Division, Banka	Within the territorial limits of his Division
12	Divisional Forest Officer, Bhagalpur Forest Division, Bhagalpur	Within the territorial limits of his Division
13	Divisional Forest Officer, Tirhut Forest Division, Tirhut	Within the territorial limits of his Division
14	Divisional Forest Officer, Mithila Forest Division, Darbhanga	Within the territorial limits of his Division
15	Divisional Forest Officer, Saran Forest Division, Chapra	Within the territorial limits of his Division
16	Divisional Forest Officer, Gopalganj Forest Division, Gopalganj	Within the territorial limits of his Division
17	Divisional Forest Officer, Vaishali Forest Division, Hajipur	Within the territorial limits of his Division
18	Divisional Forest Officer, Motihari Forest Division, Motihari	Within the territorial limits of his Division
19	Divisional Forest Officer, Sitamarhi Forest Division, Sitamarhi	Within the territorial limits of his Division
20	Divisional Forest Officer, Purnia Forest Division, Purnia	Within the territorial limits of his Division

P.T.O.

OFFICE OF THE PRINCIPAL CHIEF CONSERVATOR OF FORESTS, BIHAR, PATNA.

(Development Section) Letter No.- 980 /

From,

Dr. D. K. Shukla, IFS
Principal Chief Conservator of Forests (Dev),
Bihar, Patna.

4th Floor, Aranya Bhawan
Riding Road, Sekhpura more,
Patna - 800014
Email: pccfdevbihar@gmail.com

To,

The Deputy Inspector General of Forest (Forest Policy)
Forest Policy Division,
Ministry of Environment, Forest & Climate Change,
Government of India,
Indira Paryarvan Bhavan, Vayu Wing, 6th Floor,
Jor Bagh Road, Aliganj, New Delhi - 110003.

Dated- 12/07/17

Sub: VIP Reference from Hon'ble MOS (Agriculture), Shri Parshaotam Rupala regarding report on Bamboo Plantation - reg.

Ref: You're F.No. - 7 - 91/2016 - FP, dated- 02 .03.2017

Sir,

Please do find the note and inputs on bamboo plantation in Bihar enclosed as required by the letter under reference.

Thanking you.

Yours faithfully.

Enclosed- As above.

12-7-17
(D.K. Shukla)
Principal Chief Conservator of Forest (Dev)
Bihar, Patna.

18/7
TD (FP)

The State of Bihar falls under the Agro-climate zone I, II & III (A&B) viz. North East Alluvial zone, North West Alluvial Plain zone, South Bihar Alluvial zone (a) and South Bihar Alluvial zone (b). The State is located in the eastern part of the country lying between 83^0 - 19' - 50" to 88^0 - 17' - 40" E longitude and 24^0 - 20' - 10" to 27^0 - 31' - 15" N latitude. It is entirely a landlocked state.

Department of Environment and Forests, State of Bihar under Bamboo Mission had taken up source block plantation in the year 2010-11 in some of the forest divisions but it could not come up well. The Planting materials used were mainly the tube plants raised by bamboo seeds. North East Alluvial zone & North West Alluvial Plain zones are however very suitable for bamboo plantation. In the recent past, the department has decided to plant 10% to 20% of bamboo species in its schemes of canal bank or river embankment side plantation using rhizomes. The department has also set up two tissue culture laboratories at sabour (Bhagalpur) and Supaul in Collaboration with Tilka Manjhi Bhagalpur University and B.S.S College, Supaul. In the said tissue culture laboratory at Sabour which in now prepared to supply planting material of bamboo, five species viz. Bamboosa balcoa, B. tulda, Dendrocalamus asper and two sps of solid bamboo D. Stocksii and T. oliverio. A Scientific study by Nirmal Ram et atl of FRI, Dehradun, (Nature and Science 2010, 8(11) was carried out in Araria district (North East Alluvial zone) by planting seven sps of bamboo viz. Dendrocalamus giganteus, Bambusa nutan, Bambusa tulda, Bambusa balecoa, Melocanna baceifera and Bambusa strictus in seleced village. D. giganteous dominated in productivity and has been recommended for mass cultivation and to use bamboo under story to cultivate medicinal and other economical plant to boost the economy of the farmers. The department however is giving more stress on bamboo plantation especially on canal banks and river embankments in North East Alluvial zone. In view of the study more emphasis is to be given on plantation of bamboo species of D. giganteous. e- forest mandi portal has been developed to bring the seller & Purchasers on the common platform for their economic benefit.

-- X --